



**Project no.: FP6-022771**

## **PROFET POLICY**

### **'FISH POLICY FLOW'**

Instrument: FP6 Collective Research Projects

Thematic Priority: Integrating and strengthening the European Research Area  
– Specific Support Actions (SSA)

## **Press Releases on Workshop content and programme Deliverable 12**

Due date of deliverable: With each workshop  
Actual submission date: workshops nr.3 to nr.9

- Workshop nr.3 on Technical Conservation Measures – Dublin (Ireland), 13&14 September 2007
- Workshop nr.4 on Mediterranean Marine Aquaculture – Athens (Greece), 22&23 November 2007
- Workshop nr.5 on Continental Freshwater Aquaculture – Warsaw (Poland), 13&14 December 2007
- Workshop nr.6 on Mediterranean Fisheries – Marseille (France), 12&13 June 2008
- Workshop nr.7 on North Sea Fisheries – Copenhagen (Denmark), 23&24 June 2008
- Workshop nr.8 on Southern Continental Freshwater Aquaculture – Treviso (Italy), 16&17 October 2008
- Workshop nr.9 on Atlantic Fisheries, Marine Cage & shellfish Culture – south – Vigo (Spain), 20&21 November 2008

Start date of project: 1 November 2005

Duration: 39 months (incl. 3 months extension)

Organisation name of lead contractor of this deliverable: FEAP

Revision: June 2009

| <b>Project co-funded by the European Commission within the Sixth Framework Programme (2002-2006)</b> |   |  |
|--|---|--|
| <b>Dissemination Level</b>   |   |  |
| <b>PU</b>  | Public  |  |
| <b>PP</b>  | Restricted to other programme participants (including the Commission Services)        |  |
| <b>RE</b>  | Restricted to a group specified by the consortium (including the Commission Services) |  |
| <b>CO</b>  | Confidential, only for members of the consortium (including the Commission Services)  |  |

PRESS RELEASES ON WORKSHOP CONTENT AND PROGRAMME

**Deliverable 12 concerns the Press Releases on workshop content and programme. These have to be produced before each Workshop.**

The Press Releases produced before the 2 first workshops were delivered in the Del.12 due by October 2007, in this report are mentioned the Press releases made before the Profet Policy workshops nr.3 to nr.9, i.e.:

- Workshop nr.3 on Technical Conservation Measures  
Dublin (Ireland), 13 & 14 September 2007
- Workshop nr.4 on Mediterranean Marine Aquaculture  
Athens (Greece), 22 & 23 November 2007
- Workshop nr.5 on Continental Freshwater Aquaculture  
Warsaw (Poland), 13 & 14 December 2007
- Workshop nr.6 on Mediterranean Fisheries  
Marseille (France), 12 & 13 June 2008
- Workshop nr.7 on North Sea Fisheries  
Copenhagen (Denmark), 23 & 24 June 2008
- Workshop nr.8 on Southern Continental Freshwater Aquaculture  
Treviso (Italy), 16 & 17 October 2008
- Workshop nr.9 on Atlantic Fisheries, Marine Cage & shellfish culture – South  
Vigo (Spain), 20 & 21 November 2008

**1. General press releases**

- A general press release was made in July 2007 in Fish Farming International in order to report the 2 first workshops and announce the ones to come.

The document is attached.

**2. Press releases to announce the Technical Conservation Measures workshop**

- "AquaTT produces a free news service "TRAINING NEWS" specifically for the Aquaculture industry, and related sectors. The newsletter is sent out once a month and is intended to keep subscribers informed of developments in education, training and related areas. Currently 3500 subscribers are registered and newsletter audience includes: lecturers, professors, researchers, trainers, students, producers, policy makers, companies and national/ international associations.

The press release is attached to the document

- The workshop was also promoted through the North Western Waters Regional Advisory Council.

The document is attached.

- Basic press releases produced by Killybegs and by the FEAP. Both press releases with the announcement of the workshop have been distributed through their networks.
- Article in the Marine Times. Marine Times has a very big circulation in fishing circles in Ireland.
- A whole section has been created on the KFO website: <http://www.kfo.ie/profet.html>
- Article in Inshore Ireland (July 2007)

The press release is attached to the document

- The announcement of the workshop has been done in the KFO newsletter of July 2007

The document is attached.

### **3. Press releases to announce the Mediterranean Marine Aquaculture workshop**

- Press release November 2007

This press release has been produced and distributed by the FEAP. The press release reports the 3 first workshops and includes the announcement of the 4<sup>th</sup> workshop in details. It was also published online, and in the Greek Fishing News magazine.

The press release is attached to the document

### **4. Press releases to announce the Continental Freshwater Aquaculture workshop**

- PTBA (the Polish Trout Breeders Association) announced the workshop through direct mailing to all fish farmers as well as to institutions, ministries and all relevant persons.

The document is attached.

### **5. Press releases to announce the Mediterranean Fisheries workshop**

- Announcement in the AquaTT newsletter – May 2008

The press release is attached to the document

- Announcement by EUROFISH - May 2008

The document is attached.

- Press release - June 2008, produced by the FEAP and distributed by the Regional Committee for Fisheries and Aquaculture PAC

The press release is attached to the document

### **6. Press releases to announce the North Sea Fisheries workshop**

- Announcement in the AquaTT newsletter – May 2008

The press release is attached to the document

- Announcement by EUROFISH - May 2008

The document is attached.

- A permanent link announcing the workshop was available on the ICES website.
- A flyer was distributed to all stakeholders and promoted through the North Western Waters Regional Advisory Council.

Documents are attached.

**7. Press releases to announce the 'Quality Assurance in Freshwater Aquaculture' workshop**

- The API (Associazione Piscicoltori Italiani) announced the event in their national aquaculture magazine in July/August 2008

The press release is attached to the document

- The API (Associazione Piscicoltori Italiani) announced the event in their national aquaculture magazine in September/October 2008

The press release is attached to the document

**8. Press releases to announce the 'Integrating Fisheries and Aquaculture with Marine Environment Protection'**

- Announcement in the AquaTT newsletter – September/October 2008

The press release is attached to the document

- The OPP-3 (Organización de Productores de Buques Congeladores de Merlúcidos, Cefalópodos y Especies Varias) and the OPPF-4 (Organización de Productores de Pesca Fresca del Puerto de Vigo) announced the workshop through direct mailing to all fishermen as well as to institutions, ministries and all relevant stakeholders.

The document is attached.

- The workshop was also promoted through the North Western Waters Regional Advisory Council.

The document is attached.

---

**1. General Press releases**

- Press release in Fish Farming International – July 2007

See next page



# Project Profet Policy starts getting the message out

# Initiative 'breaks new ground'

DISSEMINATION of the latest EU-funded technology research to stakeholders in the aquaculture and fisheries industries has been launched via the Profet Policy initiative, which has begun the process following two successful recent meetings in Scandinavia and the Baltic region.

Profet Policy "endeavours to provide a comprehensive approach to demonstrating how European RTD responds to policy requirements, while providing a platform for debate on sectoral issues and needs", explains Courtney Hough, general secretary of Feap (the Federation of European Aquaculture Producers), which is coordinating the initiative (FFI, February 2007).

"The project, by using wide stakeholder participation, also aims to identify research needs within the aquaculture and fishery sectors, and as a support to the Common Fisheries Policy."

The initiative has at its main objective the improvement of the flow of information of European research results on aquaculture and fisheries to all interested stakeholders and to demonstrate how research responds to policy requirements.

The project organised two successful workshops – in Bergen, Norway, in March and in Vilnius, Lithuania, in April – and has now launched the dissemination of the results of a wide range of EU-funded RTD projects.

Details on all of these actions, including the workshop programmes and presentations, can be found at the Profet Policy website – [www.profetpolicy.info](http://www.profetpolicy.info).



**Jacques Fuchs of DG Fish, covers Community Framework Programmes, Support for Aquaculture at March's Profet workshop in Bergen**

**Left: more than 70 European and Russian participants attended the Vilnius workshop.**

"In recognising the need for providing a clear focus on regional and sectoral interests, the Profet Policy project will be organising a range of regional workshops on aquaculture and fisheries, using the results of EU-funded RTD projects to demonstrate how research can meet policy needs," says Hough.

"In addition to workshop presentations, the results of many RTD projects have been condensed into short technical leaflets, which can be downloaded

from the project's website. "Specific printed compilations that relate to the individual workshop theme are provided to each participant. Within the workshops, stakeholders have the opportunity to discuss the key policy and practical issues affecting

their sector and to contribute to the conclusions of each debate."

Each workshop has a special theme, specific to the region in which it is held. For aquaculture, the Bergen workshop covered both policy developments and RTD project work in coldwater marine aquaculture. More than 60 people from seven countries attended.

"A key conclusion of the workshop was the evident need for better public knowledge of the aquaculture profession, where the importance of data collection was highlighted," says Hough.

"In addition, it was noted that there is much research data that has been developed in aquaculture projects that would be of use in fisheries."

For fisheries, the Vilnius workshop covered Baltic Sea fisheries and attracted more than 70 European and Russian participants.

"Attention was brought to the human dimension of fisheries, noting that research tends to concentrate on fish, and that the interaction of human activities and the environment needs more attention," says Hough.

The importance of the socio-economic aspects of fisheries and the impact of fisheries management on these was highlighted.

Hough adds that by focusing on the impacts of European policies on aquaculture and fisheries, both workshops indicated significant

knowledge gaps on the structure and function of the aquaculture and fisheries sectors.

"Given the recent consultations on the Green Paper for a Future Maritime Policy for Europe and the Opportunities for the Development of European Aquaculture, the approach of these workshops could not be more timely," he says.

Several more workshops are planned for this year, and the programme will be completed during 2008.

First up, a workshop on 'Technical Conservation Measures' (primarily for fisheries) will be held in Dublin, Ireland, on September 13 and 14, and this will be followed by 'Mediterranean Aquaculture' in Athens in November and 'Continental Aquaculture' in Poland at the end of the year.

Full details of the workshops, including registration facilities, are available on the Profet Policy website.

Details of the programmes, speakers (including presentations) and the related Technical Leaflets and policy explanations will also be made available.

Partners in Profet Policy are Feap, the European Association of Producer Organisations (EAP), Eurofish, the European Aquaculture Society (EAS), the International Council for the Exploration of the Sea (ICES) and AquaTT.

■ This month's FFI comes with a free poster on the Profet Policy initiative



The **AQUATRAY®**  
and **AQUAPURSE®**

*The World's most Versatile  
Shellfish Grow-Out Systems*

**For Intertidal & Subtidal use with Longlines, Rails,  
Buoys, Rafts Pontoons and Trestles  
in almost any sea-state conditions.**

North America (West Coast) - **Taylor Shellfish Farms**. Ph. (360) 426 6178 Fx. (360) 427 0327  
Email: [DaveD@taylorshellfish.com](mailto:DaveD@taylorshellfish.com)

North America (East Coast) - **Hampton Shellfish**. Ph. Cell (631) 767 7307. (631) 726 3651  
Email: [chipmaran@hamptons.com](mailto:chipmaran@hamptons.com)

U.K. - **Peter Hoare**. Ph. (44) 1305 87 1328 Email: [oggiehoare@btopenworld.com](mailto:oggiehoare@btopenworld.com)

France - **Alacarte Sarl**. Ph. Portable 06 72 94 35 77. Fx. 04 67 43 27 11  
Email: [alacartemed@free.fr](mailto:alacartemed@free.fr)



**TOOLTECH PTY LTD: P.O. Box 209 Carole Park Queensland, Australia 4300**  
**Tel: +61 (0)7 3271 1755 ~ Fax: +61 (0)7 3271 3298**  
**Email: [tooltech@tooltechservices.com.au](mailto:tooltech@tooltechservices.com.au) Web: [www.tooltechservices.com.au](http://www.tooltechservices.com.au)**

## **2. Press releases to announce the Technical Conservation Measures workshop**

- Announcement in the AquaTT newsletter – July & August 2007

"AquaTT produces a free news service "TRAINING NEWS" specifically for the Aquaculture industry, and related sectors. The newsletter is sent out once a month and is intended to keep subscribers informed of developments in education, training and related areas. Currently 3500 subscribers are registered and newsletter audience includes: lecturers, professors, researchers, trainers, students, producers, policy makers, companies and national/ international associations.

### **PROFET POLICY workshop: Atlantic fisheries, Marine cage & Shellfish culture, 13 - 14 September, Dublin (Ireland)**

Killybegs Fishermen's Organisation Ltd. (Ireland) is hosting the next PROFET POLICY workshop: Atlantic fisheries, Marine cage & Shellfish culture Workshop, to be held in Dublin (Ireland). This is the third workshop in a series of 9 workshops in different countries throughout Europe. The workshops are on a thematic and regional basis covering fisheries and aquaculture, and are an important forum for the exchange of views of National and European policy makers and stakeholders.



For more information on this workshop, please [CLICK HERE](#)

[Back to top](#)

- The workshop was also promoted through the North Western Waters Regional Advisory Council.

**From:** Rodriguez Rodriguez, Alexandre [mailto:rodriguez@bim.ie]

**Sent:** lundi 27 août 2007 12:22

**Subject:** NWWRAC - LAST REMINDER - TCMs KFO Dublin Workshop 13-14 September / DERNIER RAPPEL - Atelier du KFO sur les MTC à Dublin, 13-14 Septembre / RECORDATORIO FINAL - Seminario del KFO sobre MTC en Dublin, 13-14 Septiembre

**Importance:** High

Dear all:

Just to remind you that the PROFET POLICY - KFO Workshop on Technical Conservation Measures (TCM) will be held in the Clarion Hotel at Dublin Airport the 13th and 14th of September.

Although the NWWRAC has only limited funding to the 15 members already appointed (see attachment and previous e-mail below), from the NWWRAC Secretariat we would like to encourage those interested to participate in this event and to keep filling and sending your reimbursement forms. Even though we cannot ensure you are entitled to any reimbursement, we will do our best if we have any remaining money in this chapter of the budget at the end of the financial year.

You may find all the updated information about this event in the two following links.

\* KFO Website - PROFET Policy: <http://www.kfo.ie/profet.html> --> general outline, information about PROFET Policy, organizational and administrative details...

\* PROFET Policy Official Website: <http://www.profetpolicy.info/> --> program of the workshop, venue information, registration form...

Please also note that, although this is NOT a NWWRAC event, we will be able to provide INFOPORT (whispered) translation services from English into French and Spanish (and viceversa) for a maximum amount of 15 people per language.

Finally, we suggest you to read the following article about "Reducing by-catches and eliminating discards", published in the EC "Fisheries and Aquaculture in Europe" of May 2007:  
[http://ec.europa.eu/fisheries/publications/magazine\\_en.htm](http://ec.europa.eu/fisheries/publications/magazine_en.htm)

Best regards,  
Alex Rodríguez  
NWWRAC Secretariat

-----  
*ALSO in French and Spanish*

- Article in Inshore Ireland (July 2007)

See next page

- The announcement of the workshop has been done in the KFO newsletter of July 2007

See next pages (4)



# Technical workshop with emphasis on fishermen's input

OVER the coming twelve months, nine workshops under the banner of the European Commission-funded 'profet policy' initiative will take place on a thematic and regional basis, covering fisheries and aquaculture.

According to the Commission, these workshops are an important forum for the exchange of views of national and European policymakers and stakeholders:

## Scientific support

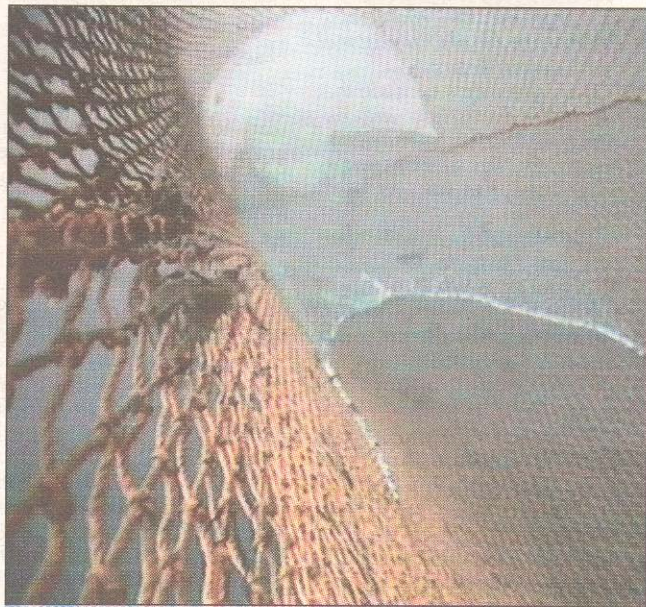
'Their active participation in these events will provide the Commission with clear recommendations for scientific support to policy.'

The Irish workshop, *'Technical Conservation Measures — the need, the impact, the future for both marine fisheries and aquaculture'* — is being orga-

nised by the Killybegs Fishermen's Organisation, the European Association of Fish Producers Organisations and IFA Aquaculture, and takes place on September 13/14 in the Clarion Hotel, Dublin Airport.

Prominent names in fisheries today — from policy-makers in Brussels to local gear technologists — will be on hand to discuss theory and the results of their recent work. Participant feedback will be a key element of the workshops and will provide the opportunity for fishermen to speak directly with representatives from across the sectors.

**Further details from Norah Parke, Killybegs Fishermen's Organisation. PH: 087 9055414, e-mail: [norakfo@eircom.net](mailto:norakfo@eircom.net) or see PROFET Policy web-site [www.profetpolicy.info](http://www.profetpolicy.info)**



● A fish-eye view of an inclined separate panel.



## YOUR INDUSTRY NEEDS YOU!

# KFO CALLS ON FISHING INDUSTRY TO PARTICIPATE IN TECHNICAL CONSERVATION WORKSHOP

On 13th-14th September 2007, the Killybegs Fishermen's Organisation Ltd., on behalf of the European Association of Producer Organisations (EAPO), together with IFA Aquaculture, is hosting a PROFET Policy workshop in Dublin, with 'Technical Conservation Measures' as its theme. PROFET Policy is a 6th Framework (FP6) project set up to provide an information platform where policy-driven EU-funded research projects can be assessed, summarised in user-friendly format and made available as a series of technical leaflets. The Dublin workshop is the third in a series of nine Europe-wide workshops, run by PROFET Policy, which aims to provide a forum to exchange views between national and European policy makers and stakeholders. Six partners are involved in this project covering many aspects of marine fisheries, aquaculture, scientific investigation and training. One of those partners is the EAPO and, as a member, the KFO has undertaken to organise the Dublin workshop.

### Why the "Technical Conservation Measures" theme?

Since the reform of the Common Fisheries Policy (CFP) in 2002 it is the stated aim of the European Union that the CFP will ensure that exploitation of all aquatic resources will be economically, environmentally and socially sustainable. To meet these criteria, the EU will apply a precautionary approach and will aim at a progressive implementation of an eco-system-based approach to fisheries management.

There are several strands to a policy which would move from the current system of annual setting of TACs to multi-annual management plans and multi-annual recovery plans, but the increased use of more restrictive technical conservation measures is the activity which can potentially have a significant effect on the activities of fishermen. It is vital that all stakeholders are aware of the areas the

Commission is looking at when drawing up future plans which will involve use of more selective gear, size restrictions, non-target species, protected habitats and the elimination of discards. This year there is a major review of the role played by technical measures, with the Commission's new proposal due to be published before the end of the year. In the new culture of consultation, the Commission needs to get the input of as many stakeholders as possible to ensure both the integrity and functional value of any changes envisaged.

### How can the workshop help?

The KFO is currently drafting an agenda which envisages incorporating sessions where representatives of the Commission would outline the future shape of technical measures, the role of technical measures in fisheries management and the role of stakeholders both from the catching and non-catching sectors. The Marine Institute will explain how the scientific sector interpret the policy decisions of the Commission and how they incorporate that policy in their investigations into the effects of fishing activities, among other things, on marine life and habitats. The newly established Sea-Fisheries Protection Authority (SFPA) will have the task of enforcing both existing technical measures and any changes that may be introduced here in Ireland; they, and their European counterparts, will also have the task of ensuring a level playing pitch for all countries. We hope they will avail of this opportunity to make a case for measured and sensible control and monitoring. Well-known leaders in the fishing industry will be there to give their reaction to making the existing regulations work and what impact they expect planned changes will have.

Fishermen frustrated by lack of communication and poor access to relevant information and decision makers will have a chance to address this by participating in the workshop. It will be an opportunity for relevant research projects to get an airing and the impact of topical issues such as, the effectiveness of closed areas, how modifications to gear can reduce the by-catch of dolphins or succeed in catching fish without irreparable harm to the seabed, will be discussed. There will be a comprehensive list of the most important research projects supporting technical measures in Europe in recent years and these will be available in summarised user-friendly versions.

Most importantly, there will be discussion sessions with panels comprised of many of the acknowledged experts in the fields of scientific research, gear technology, the fishing industry and representatives of the Directorate General for Fish. It will be a very important opportunity to make sure the viewpoint of fishermen is heard by all these sectors that will influence the future of fishing for many years to come. It will give fishermen a very real say in research and policy going forward on technical conservation measures.

### Save the date!

**What:** Technical Conversation Workshop

**Where:** Clarion Hotel, Dublin Airport

**When:** Thursday 13th and Friday 14th (half day)  
September 2007

**Registration:** Fee is €70 with an **Early Bird Rate of €40** for bookings made by 31 July 2007.

**Contact:** Norah Parke at the KFO office or  
00-353-87-9055414 or [norakfo@eircom.net](mailto:norakfo@eircom.net).

**Website:** [www.profetpolicy.info](http://www.profetpolicy.info) [www.kfo.ie](http://www.kfo.ie)

### **3. Press releases to announce the Mediterranean Marine Aquaculture workshop**

- Press release November 2007. (This Press release was also available in Greek).



**Press release  
21st November 2007**

#### **Profet Policy Workshop on the Future of Mediterranean Marine Aquaculture to be held in Athens on 22nd -23rd of November 2007**

To date, 'PROFET POLICY' has organised 3 Workshops in 2007, providing an important forum for the exchange of views between National and European policy makers and stakeholders in the aquaculture and fisheries sectors.

One workshop on the future of Mediterranean Marine Aquaculture will be held on the 22<sup>nd</sup>-23<sup>rd</sup> of November 2007 in Athens.

The first aquaculture workshop on Coldwater Marine aspects was held in Bergen in March and provided many interesting presentations on challenges and issues facing this sector (see [www.profetpolicy.info](http://www.profetpolicy.info) – Workshops – Bergen). The fisheries workshops (held in Vilnius [Lithuania] and Dublin [Ireland]) have been equally successful, providing active debate on issues of concern. Participants in the workshops have received printed compilations of Technical Leaflets developed within the project on projects made under the 5th and 6th Framework Programmes, focusing on their relevance to policy – primarily the Common Fisheries Policy. These are also published on the Profet Policy website and have been formatted for easy printing. Additional documents are also available on the website, specifically background documents on why the research was done and covering positions such as relevant policies, green papers and 'hot' issues that affect both sectors. The workshops have been structured to present core policy issues that are relevant to the profession, and provide time for debate and discussion on progress towards long-term sustainability. It is seen as being very important for the stakeholders to identify how research can respond to and improve its adaptability to issues affecting the fisheries and aquaculture sectors. Each workshop should provide the conditions to help the identification of research needs that will support policy definition within the sectors, thus acting as a support to the Common Fisheries Policy and related strategies or action plans.

The next workshop is focused on Mediterranean aquaculture, titled "What future for Mediterranean Marine Aquaculture?" where presentations and discussion will be made on a variety of important issues, including:

- EU Maritime Policy and the implications to Mediterranean Aquaculture
- European policies and their effects on the development of Mediterranean Aquaculture
- Relevance of European and National aquaculture research to the Mediterranean Producers
- Review of the Commission's Strategy for the Sustainable Development of Aquaculture
- Spatial Planning and Coastal Zone Management - Croatia: A case study
- Aquaculture and its interface with the Environment
- Fish Health Management – RTD contributions, needs and choices available for the future.
- Marine Protected areas or aquaculture in the coastal zone? Choice or combination? The needs of governance



- Are aquaculture products adapted to consumer demands? 1. Consumer studies
- Are aquaculture products adapted to consumer demands? 2. Fish Farmers perspective
- Community Research Support for Mediterranean Aquaculture in FP6
- What do we mean by 'sustainability'? – CONSENSUS
- Sustainable feeds for fish farming – a review of progress and the issues (FORM and Aquamax)
- Present and Future status of Mediterranean fry production
- Effluent treatment in aquaculture: science and practice (AQUAETREAT Project)
- Introduction on the work of the Fisheries Committee of the European Parliament related to Mediterranean Aquaculture.
- Morpho-anatomical abnormalities in reared fish: An important issue of product quality, consumer perception, production cost & management, and animal welfare
- AQUAGENOME – how genomics can help the fish and shellfish sectors
- Tuna: Closing the cycle – a dream or reality?
- The need for knowledge on the professional sector – Data collection
- Interactions with the Environment – a review of current knowledge
- Skill Development and technology transfer mechanisms
- 7th Framework Programme – impact on and opportunities for aquaculture

Representatives of selected European projects will make poster presentations and be available for discussion with workshop participants. This workshop will be held at the **ELECTRA Palace Hotel** in **Athens on November 22-23 2007**, organised in collaboration with the Federation of Greek Maricultures.

The agendas and programmes will be available on [www.profetpolicy.info](http://www.profetpolicy.info) with registration forms for participants.

Profet Policy is coordinated by The Federation of European Aquaculture (FEAP) with the European Association of Fish Producers Organisations (EAPO), the International Council for the Exploration of the Sea (ICES), the European Aquaculture Society (EAS), Eurofish and AquaTT.

**For more information, Contact details:**

FEAP Secretariat - Rue Nicolas Fossoul 54B, 4100 Boncelles, Belgium

Tel: +32 4 3382995

Email: [secretariat@feap.info](mailto:secretariat@feap.info)

Federation of Greek Maricultures – 2 Nikis Str. & Karageorgi Servias 10563 Athens, Greece

Tel: +30 210 3212224

Email: [fgm@ath.forthnet.gr](mailto:fgm@ath.forthnet.gr)

#### 4. Press releases to announce the Continental Freshwater Aquaculture workshop

- No press release but a direct mailing to all fish farmers as well as to institutions, ministries and all relevant persons was made to announce the Continental Freshwater workshop.



## “Continental Freshwater Aquaculture” PROFET POLICY Workshop

Warszawa, 13-14 grudnia 2007

Hotel Gromada, ul. 17 Stycznia 32, Warszawa

Lębork, 22 listopada 2007

Szanowni Państwo!

Zwracam się do Pana w imieniu Stowarzyszenia Producentów Ryb Łososiowatych oraz Konsorcjum PROFET POLICY, projektu wspieranego przez UE, który ma na celu prezentację oraz dyskusję na temat jak unijne projekty badawcze korespondują i mogłyby korespondować z potrzebami sektora akwakultury i rybołówstwa. Niezwykle ważną funkcją PROFET POLICY jest umożliwienie zainteresowanym osobom z branży rybackiej dotarcie do informacji o politykach UE, jak również pracach badawczych, które ich dotyczą. Więcej informacji na temat tej inicjatywy można znaleźć na stronie internetowej - [www.profetpolicy.info](http://www.profetpolicy.info).

Projekt zakłada m.in. organizację 9 szkoleń w różnych krajach w całej Europie, opierając się na tematyce danego regionu dotyczących rybołówstwa i akwakultury. Szkolenia te są niezwykle ważnym forum dla wymiany poglądów krajowych i europejskich polityków, osób biorących udział w tworzeniu prawa, naukowców oraz osób związanych z tematyką. Aktywne uczestnictwo w tych wydarzeniach pozwala wypracować w ich trakcie zaleceń, wniosków przekazywanych Komisji Europejskiej.

Jedno ze szkoleń cyklu będzie miało miejsce w Warszawie, a jego tematem przewodnim będzie Ramowa Dyrektywa Wodna i jej znaczenie dla akwakultury śródlądowej. Tematyka ta jest ściśle związana z aktualnymi problemami branży rybackiej, jak również szkolenie związane jest ściśle z projektami badawczymi dotyczącymi tego sektora, szczególnie jest to ważne w kontekście ciągłego zagrożenia opłatami za pobór/zrzut wody z gospodarstw rybackich, co jest właśnie pośrednio wynikiem założeń Ramowej Dyrektywy Wodnej.

W związku z tym mam przyjemność zaprosić Państwa do udziału w międzynarodowym Szkoleniu z cyklu PROFET zatytułowanym „Śródlądowa Akwakultura Śłodkowodna”, które odbędzie się w Warszawie w dniach 13 i 14 grudnia 2007 w Hotelu Gromada.

Szkolenie będzie prowadzone w języku angielskim, ale zaplanowano tłumaczenie symultaniczne (j.angielski - j. polski). Szczegóły dotyczące struktury i dokładnej tematyki szkolenia zawarte są w załączonym do niniejszego listu projektu programu tego wydarzenia. Informacje dotyczące miejsca wydarzenia oraz spraw organizacyjnych zawarte są na stronie <http://www.profetpolicy.info>.

Przewidziany został również czas na pytania i dyskusję, nad której przebiegiem czuwał będzie moderator. Ostatnia sesja służyć będzie podkreśleniu kluczowych problemów w ramach głównych tematów szkolenia oraz wypracowaniu wniosków. Jest to bardzo ważny element szkolenia, gdyż wnioski te zostaną zaprezentowane na podsumowującym szkoleniu (w Brukseli, jesienią 2008r.) i posłużą do sformułowania ostatecznego raportu do projektu PROFET Policy.

Z poważaniem,

**Sekretariat FEAP**

PROFET POLICY – Koordynator Projektu

**& Anna Daczka – Stowarzyszenie Producentów Ryb Łososiowatych**

PROFET POLICY Warszawa – Koordynator Szkolenia

## **5. Press releases to announce the Mediterranean Fisheries workshop**

- Announcement in the AquaTT newsletter – May 2008

"AquaTT produces a free news service "TRAINING NEWS" specifically for the Aquaculture industry, and related sectors. The newsletter is sent out once a month and is intended to keep subscribers informed of developments in education, training and related areas. Currently 3500 subscribers are registered and newsletter audience includes: lecturers, professors, researchers, trainers, students, producers, policy makers, companies and national/ international associations.

### **Collaboration**

#### **PROFET POLICY – Mediterranean Fisheries Workshop, 12 – 13 June 2008, Marseille (France)**

**The next PROFET POLICY workshop will be held in Marseille (France) on June 12 – 13, focusing on Mediterranean Fisheries. More information on programme, venue and registration is available online:**

**[http://www.profetpolicy.info/index.php?option=com\\_content&task=view&id=92&Itemid=187](http://www.profetpolicy.info/index.php?option=com_content&task=view&id=92&Itemid=187)**

**Please do not hesitate to contact the FEAP Secretariat with any questions ([Secretariat@feap.org](mailto:Secretariat@feap.org)).**

[BACK to top](#)



- Announcement by EUROFISH - May 2008

**From:** Gilles van de Walle [mailto:Gilles.vandeWalle@eurofish.dk] **On Behalf Of** EUROFISH

**Sent:** lundi 19 mai 2008 18:44

**To:** EUROFISH

**Subject:** Profet Policy workshops 2008 - Marseille & Copenhagen



Dear all,

The five PROFET POLICY workshops organized around Europe in 2007 were a great success, we are now pleased to invite you to the next ones, which will be held in

- Marseille, France on the **12<sup>th</sup> and 13<sup>th</sup> June**, focusing on "Mediterranean Fisheries"
- Copenhagen, Denmark on the **23 & 24<sup>th</sup> June**, focusing on "North Sea Fisheries"

The programmes and registration forms of both workshops are available online

[http://www.profetpolicy.info/index.php?option=com\\_content&task=view&id=92&Itemid=187](http://www.profetpolicy.info/index.php?option=com_content&task=view&id=92&Itemid=187) (Marseille)

[http://www.profetpolicy.info/index.php?option=com\\_content&task=view&id=93&Itemid=189](http://www.profetpolicy.info/index.php?option=com_content&task=view&id=93&Itemid=189)  
(Copenhagen)

Please do not hesitate to contact the FEAP Secretariat with any questions and feel free to circulate this invitation on to other individuals or organizations who might be interested in attending.

Looking forward to welcoming you in Marseille and/or Copenhagen.

The FEAP Secretariat /EUROFISH

**Federation of European Aquaculture Producers**

**Rue Nicolas Fossoul 54, B-4100 Bonnelles (Belgium)**

**Tel: +32 4 338 2995 - Fax: +32 4 337 9846**

**[secretariat@feap.info](mailto:secretariat@feap.info) - [www.feap.info](http://www.feap.info)**

**EUROFISH International Organisation**

**H.C. Andersens Boulevard 44-46**

**DK-1553 Copenhagen V, Denmark**

**Tel.: +45 333 777 55**

**Fax: +45 333 777 56**

**[www.eurofish.dk](http://www.eurofish.dk)**

- Press release June 2008

This press release has been produced by the FEAP and distributed by the Regional Committee for Fisheries and Aquaculture PACA.

See next page



Marseille, le 11 juin 2008

## Communication à la presse :

### Pêche et recherche scientifique : Marseille relève le défi

La Fédération Européenne d'Aquaculture (FEAP – [www.feap.info](http://www.feap.info)) organise ces 12 et 13 juin à Marseille (Novotel Vieux Port) un important séminaire européen sur le thème crucial de la recherche scientifique dans le domaine halieutique en Méditerranée et de son impact sur la politique européenne.

A l'heure où les pêcheurs européens lancent un cri d'alarme et s'inquiètent fortement de leur avenir, la FEAP, en collaboration notamment avec le CIEM ([www.ices.dk](http://www.ices.dk)) et Eurofish ([www.eurofish.org](http://www.eurofish.org)), met en exergue la nécessité d'orienter correctement la recherche scientifique et de prendre en compte ses résultats au moment de légiférer.

Soumis aujourd'hui à quelques 977 textes réglementaires ([www.eurlex.eu](http://www.eurlex.eu)), les pêcheurs européens s'accordent pour dénoncer l'inadéquation de la plupart des règlements par rapport aux réalités techniques du terrain, à la situation des stocks et aux autres facteurs intervenant dans leurs variations.

Cinq ateliers ont déjà été organisés dans le cadre du projet européen « Profet Policy » en 2007 sur cette même problématique (Bergen, Vilnius, Dublin, Athènes et Varsovie), axés tantôt sur la pêche, tantôt sur l'aquaculture dans les différentes régions d'Europe. « Profet policy » ([www.profetpolicy.info](http://www.profetpolicy.info)) se veut une plateforme d'échanges, de communication et de divulgation des résultats de tous les projets cofinancés par l'UE (Ve<sup>me</sup> et VI<sup>ème</sup> programmes cadres de recherche) et qui trop souvent demeurent inconnus des décideurs européens, de la profession et du grand public.

L'atelier organisé à Marseille sera inauguré par un représentant de l'Administration nationale, du Conseil Régional et du Président du CRPEM de la région PACA. Il accueillera la participation de scientifiques internationaux spécialisés sur les ressources halieutiques en Méditerranée et proposant notamment, des solutions innovantes pour la gestion durable et la protection de la biodiversité marine. Des représentants de la FAO ([www.fao.org](http://www.fao.org)), de la Commission européenne ([www.europa.eu](http://www.europa.eu)) et de l'Agence Communautaire de Contrôle des Pêches ([http://europa.eu/agencies/community\\_agencies/cfca](http://europa.eu/agencies/community_agencies/cfca)), prendront également part à l'événement.

Tous les ateliers internationaux de Profet Policy donnent lieu à la publication (y compris on line) de la compilation des études présentées et traitées durant les travaux qui ont pour objectif majeur d'attirer l'attention des décideurs politiques sur les facteurs à prendre en compte pour une législation cohérente et acceptable par les professionnels.

A l'aube de la création du CCR Méditerranée, et alors qu'aucune solution n'est encore avancée pour la collaboration avec les milieux scientifiques dans le Bassin méditerranéen, Profet Policy lance donc quelques pistes à méditer aux parties prenantes...

Contact avec la presse : Secrétariat de la FEAP - +32.4.338.29.95  
[secretariat@feap.info](mailto:secretariat@feap.info)

## **6. Press releases to announce the North Sea Fisheries workshop**

- Announcement in the AquaTT newsletter – May 2008

"AquaTT produces a free news service "TRAINING NEWS" specifically for the Aquaculture industry, and related sectors. The newsletter is sent out once a month and is intended to keep subscribers informed of developments in education, training and related areas. Currently 3500 subscribers are registered and newsletter audience includes: lecturers, professors, researchers, trainers, students, producers, policy makers, companies and national/ international associations.

### **Collaboration**

#### **PROFET POLICY – North Sea Fisheries Workshop, 23 – 24 June 2008, Copenhagen (Denmark)**

**The next PROFET POLICY workshop will be held in Copenhagen (Denmark) on June 23 – 24, focusing on North Sea Fisheries. More information on programme, venue and registration is available online:**

**[http://www.profetpolicy.info/index.php?option=com\\_content&task=view&id=93&Itemid=189](http://www.profetpolicy.info/index.php?option=com_content&task=view&id=93&Itemid=189)**

**Please do not hesitate to contact the FEAP Secretariat with any questions ([Secretariat@feap.org](mailto:Secretariat@feap.org)).**

[BACK to top](#)

- Announcement by EUROFISH - May 2008

**From:** Gilles van de Walle [mailto:Gilles.vandeWalle@eurofish.dk] **On Behalf Of** EUROFISH

**Sent:** lundi 19 mai 2008 18:44

**To:** EUROFISH

**Subject:** Profet Policy workshops 2008 - Marseille & Copenhagen



Dear all,

The five PROFET POLICY workshops organized around Europe in 2007 were a great success, we are now pleased to invite you to the next ones, which will be held in

- Marseille, France on the **12<sup>th</sup> and 13<sup>th</sup> June**, focusing on "Mediterranean Fisheries"
- Copenhagen, Denmark on the **23 & 24<sup>th</sup> June**, focusing on "North Sea Fisheries"

The programmes and registration forms of both workshops are available online

[http://www.profetpolicy.info/index.php?option=com\\_content&task=view&id=92&Itemid=187](http://www.profetpolicy.info/index.php?option=com_content&task=view&id=92&Itemid=187) (Marseille)

[http://www.profetpolicy.info/index.php?option=com\\_content&task=view&id=93&Itemid=189](http://www.profetpolicy.info/index.php?option=com_content&task=view&id=93&Itemid=189)  
(Copenhagen)

Please do not hesitate to contact the FEAP Secretariat with any questions and feel free to circulate this invitation on to other individuals or organizations who might be interested in attending.

Looking forward to welcoming you in Marseille and/or Copenhagen.

The FEAP Secretariat /EUROFISH

**Federation of European Aquaculture Producers**

**Rue Nicolas Fossoul 54, B-4100 Boncelles (Belgium)**

**Tel: +32 4 338 2995 - Fax: +32 4 337 9846**

**[secretariat@feap.info](mailto:secretariat@feap.info) - [www.feap.info](http://www.feap.info)**

**EUROFISH International Organisation**

**H.C. Andersens Boulevard 44-46**

**DK-1553 Copenhagen V, Denmark**

**Tel.: +45 333 777 55**

**Fax: +45 333 777 56**

**[www.eurofish.dk](http://www.eurofish.dk)**

- A permanent link (<http://www.ices.dk/projects/ProfetPolicy.asp>) announcing the workshop was available on the ICES website. It's by the way still available with the recommendations.
- A flyer was distributed to all stakeholders and promoted through the North Western Waters Regional Advisory Council.

RACs representatives



International Council for  
the Exploration of the Sea

Conseil International pour  
l'Exploration de la Mer

27 February 2008

Dear Colleague,

In the framework of the EU-funded project Profet Policy ([www.profetpolicy.info](http://www.profetpolicy.info)), ICES is organizing the workshop on North Sea fisheries. The overall focus of the project is on dissemination of FP5 and FP6 RTD results to stakeholders. The event has been preceded by workshops held all over Europe which dealt with, e.g. Baltic fisheries, cold water and Mediterranean aquaculture and other topics related to the fisheries and aquaculture areas. The plenary of this workshop will see fishers and fishery managers, fisheries science managers, decision makers and scientists. For the full scope of the project, please see the link given above.

Attached please find a folder with the programme of the workshop. A variety of EU-funded project results will be presented by the leading scientists involved. There will be ample time for discussion. The final session will focus on communication issues which are thought to be crucial here, irrespective of the significance and quality of the science.

The event will take place at the facilities of the Danish Engineers Association (IDA) in Copenhagen, 23 and 24 June 2008. The meeting will start after lunch on day 1 and conclude on day 2 at 15:00. There will be a buffet reception in the evening of the first day. Lunches will be served on day 2.

The registration to the workshop will be accessible at [www.ices.dk](http://www.ices.dk) and [www.profetpolicy.info](http://www.profetpolicy.info) in March.

Yours sincerely,

Adi Kellermann

Head of Science Programme

General Secretary  
Dr Gerd Hubold

H. C. Andersens  
Boulevard 44-46  
DK-1553 Copenhagen V  
Denmark

Direct Dialling  
+45 33 38 6 + ext.

telephone  
+45 33 38 67 00  
telex  
+45 33 95 42 15  
e-mail  
[info@ices.dk](mailto:info@ices.dk)  
website  
[www.ices.dk](http://www.ices.dk)

Excellence in marine  
science since 1902



## Profet Policy – a new action to support fisheries and aquaculture in Europe

European policies inevitably affect the operations and development of fisheries and aquaculture. While the Common Fisheries Policy provides the core direction for both sectors, there are many Directives and Regulations that result from other European policies and Action Plans, which also affect aquaculture and fisheries.

### The goals of Profet Policy

PROFET POLICY is a platform for the communication and dissemination of the results of EU funded research projects, in fisheries and aquaculture, of the 5th and 6th Framework Research Programmes.

'PROFET POLICY' has four objectives:

1. To improve the flow of information of research results funded by the 5th and 6th Framework Programmes to sectoral stakeholders, focusing on the relevance to policy application and development.
2. To source and summarize, in a user-friendly format, the research results in fisheries and aquaculture from the 5th and 6th Framework Programmes, focusing on their relevance to European policies, circulating these as Technical Leaflets.
3. To provide dedicated forums for the exchange of views of National and European policy makers and stakeholders through the organization of transnational workshops covering the sectors of fisheries and aquaculture.
4. To identify research needs to support policy definition within the sectors.

Complementary workshops are to be organized on a thematic and regional basis, covering fisheries and aquaculture, which will focus on promoting an exchange of views between aquaculture producers, fishers, scientists, National and European policy makers and other stakeholders. Core elements of the workshops will be the presentation of the status and discussion of the RTD needs of each sector so as to recommend clear guidelines and topics for future European Union Research Programmes. Member Organizations of the representative European Associations will be closely involved in the organization of the workshops.

PROFET POLICY builds on the experience and results of 'AquaFlow' and PROFET, involving partners from these previously successful projects.

### Profet Policy actions

Profet Policy organizes in total 9 workshops to present the policy issues that concern the fisheries and aquaculture sectors and to identify their needs for European RTD. It is anticipated that the workshops provide opportunities for stakeholders to become better informed on European policies that affect their sector and, in addition, provide a platform for informed debate to identify the future research needs and other critical issues affecting the aquaculture and fisheries sectors.

Profet Policy is being achieved with financial assistance from the European Commission as a Specific Support Action for integrating and strengthening the European Research Area (Contract 0022771).

**Target audience:** fishers and fisher associations, fishing industry, government agencies, research managers and research institutions, non-governmental organizations and other stakeholders.

The introductory session will give the policy background on fisheries science in the North Sea –

- providing a general position on the sector within the Marine Strategy and the Common Fisheries Policy,
- introducing the concept and anticipations of previous and actual research and technology framework programmes of the European Commission,
- introducing the views and anticipations of fishery and science managers on fishery research.

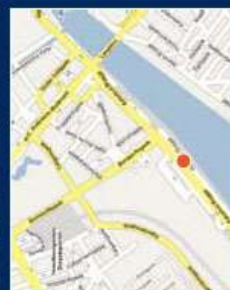
Sessions 2 and 3 will focus on the role of fisheries in the North Sea and on how research programmes can help advancing fisheries management. Session 4 will conclude focusing on communication issues as the key topic.

## Venue:



Danish Society of Engineers  
(IDA)  
København Brygge 31-33  
DK-1780 Copenhagen V  
Denmark

Phone +45 33 18 48 48  
Fax +45 33 18 48 99



The registration to the conference will be accessible at [www.ices.dk](http://www.ices.dk) and [www.profetpolicy.info](http://www.profetpolicy.info)

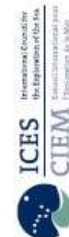
There will be a limited number of block hotel reservations in Copenhagen available until 24 March 2008. Please see the registration page for details.

Note that Copenhagen hotels will be booked out due to other conferences during this time.

## PROFET Policy: EU FP5/FP6 North Sea Fisheries Research

### Maintaining Dialogue

Copenhagen, Denmark, 23–24 June 2008



Organized by the International Council for the Exploration of the Sea (ICES)



**DAY 1 – 23/6/2008****SESSION 1: North Sea fisheries - an introduction to the issues**

|             |  |                         |
|-------------|--|-------------------------|
| 12:00-13:00 | Registration and coffee  |                         |
| 13:00       | Welcome  | Adi Kellermann (ICES)   |
| 13:10       | Opening remarks on Profet Policy: background on research compilation   | Courtney Hough (FEAP)   |
| 13:20       | Reviewing the Research Frameworks, past and present: solved problems and new research agenda?                        | Mario dos Santos (EC)   |
| 13:40       | What are the research agendas from the fishing industry's point of view?   | Hugo Anderson (NSLAC)   |
| 14:00       | What are the research agendas from the science manager's point of view?  | Martin Scholten (IFRAC) |
| 14:20       | The Marine Strategy Directive and the Common Fisheries Policy  | Poul Degnol (EC)        |
| 14:40       | Questions /Discussion 20 minutes for questions from the floor to the speakers and a general discussion on the topics |                         |
| 15:00       | Health Break   |                         |

**SESSION 2: North Sea fisheries - its role today and in the future**

|       |  |                                 |
|-------|--|---------------------------------|
| 15:20 | The Ecosystem Approach to Fisheries Management – Implications of climate and ocean change. (Keynote) | Simon Jennings (ICES)           |
| 15:40 | PROTECT: Area-based management of North Sea ecosystems and resources – concepts and tools            | Thomas Kirk Saevanen (DTU-AQUA) |
| 16:00 | UNCOVER: How to approach recovery strategies that work?  | Christopher Zimmermann (JvT)    |
| 16:20 | INDICO: Developing environmental indicators for assessing sustainability of fisheries                | Indrani Lutchman (IEEP)         |

|       |  |                                |
|-------|--|--------------------------------|
| 16:40 | Regional perspectives on the role of fisheries in employments and regional economies   | Søren Eliassen (IFM)           |
| 17:00 | EAPE Economic Assessment of European Fisheries   | Pavel Salz (FRAMIAN)           |
| 17:20 | Mapping and modeling of fisheries risks: experiences from PROFET projects  | Sakari Kuikka (Helsinki Univ.) |
| 17:40 | Questions /Discussion Questions from the floor to the speakers and a general discussion on the topics. Wrapping up the day. Closure of session 16:00 |                                |
| 19:00 | Reception and buffet   |                                |

**DAY 2 – 24/6/2008****SESSION 3: North Sea fisheries – how can research programmes help advancing fisheries management?**

|       |   |                                       |
|-------|---|---------------------------------------|
| 09:00 | IMPACT FISH: Impact assessment of the FP4 and FP5 research programmes on fisheries, aquaculture and seafood processing research area and the fishery industry (Keynote) | Benoit Caillart (Oceanic Development) |
| 09:20 | Participatory Fisheries Management Evaluation Frameworks and examples of use for MSE in North Sea fisheries (ETIMAS)  | Rasmus Nielsen (DTU-AQUA)             |
| 09:40 | CEVIS: Comparative evaluations of innovative solutions in European fisheries management/ Evaluating alternative, participatory management models for EU fisheries       | Doug Wilson (IFM)                     |
| 10:00 | SAPMAMS: Scientific advice for fisheries management at multiple scales  | Jan Thulin (ICES)                     |
| 10:20 | Health break  |                                       |
| 10:40 | MPBUNEE: Fisher's Behaviour with Individual Vessel Quotas – Over-capacity and Potential Remt: Five case studies   | Håkan Eggert (UIS)                    |

|       |  |                                       |
|-------|--|---------------------------------------|
| 11:00 | PKFJM: Policy and knowledge in fisheries management - the North Sea cod case   | Doug Wilson (IFM)                     |
| 11:20 | The reformed ICES advisory service   | Hans Lassen (ICES)                    |
| 11:40 | CEEDER: Findings on estimating catches, effort, and discard in near real time.                                       | Ulrich Kroener (PSC Maritime Affairs) |
| 12:00 | Questions /Discussion 15 minutes for questions from the floor to the speakers and a general discussion on the topics |                                       |
| 12:30 | Lunch break  |                                       |

**SESSION 4: Communication of Research Results**

|       |   |   |
|-------|---|---|
| 13:00 | Communicating research results (Keynote)  | Jacqueline McGlade (IEA)                    |
| 13:20 | CORDIS: The Platform for Dissemination of European Research Results                                   | N.N. (CORDIS Publications Office)           |
| 13:40 | Communicating research results to stakeholders - Experience from the Fishers                          | Nathalie Steins (NSRAC)                     |
| 14:00 | The role of NGOs and their involvement in communication   | Sabine Christiansen (WWF)                   |
| 14:20 | Questions /Discussion Questions from the floor to the speakers and a general discussion on the topics |   |
| 14:35 | Conclusions and summary   | Courtney Hough (FEAP) Adi Kellermann (ICES) |
| 14:45 | Future opportunities for fisheries research in the 7th FP: A summary from the funding agency's view   | N.N. (EC)                                   |
| 15:00 | Closure   |   |



The PROFET Policy initiative is being achieved with financial support from the European Commission

**7. Press releases to announce the Southern Continental Freshwater Aquaculture workshop**

- The API (Associazione Piscicoltori Italiani) announced the event in their national aquaculture magazine in July/August 2008

|   |   |
|---|---|
|  <p><b>Workshop PROFET POLICY</b><br/><b>Treviso, 16 e 17 ottobre 2008</b></p> <p><b>Qualità nella piscicoltura d'acqua dolce</b></p> <p>La Federazione Europea dei Produttori Ittici (FEAP), con la collaborazione dell'API, ha organizzato a Treviso nei giorni 16 e 17 ottobre 2008 un Workshop PROFET sulla "Qualità nella piscicoltura d'acqua dolce"</p> <p>L'evento, nel corso delle due giornate di lavori, sarà articolato nelle seguenti sessioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• SVILUPPO REGIONALE E RUOLO DELLA RICERCA</li> <li>• QUADRO POLITICO E NORMATIVO</li> <li>• LE ESIGENZE DELLA RICERCA IN RELAZIONE ALLA POLITICA EUROPEA</li> <li>• LE ESIGENZE DELLA RICERCA E LO SVILUPPO SOSTENIBILE</li> <li>• AIUTI PER LO SVILUPPO</li> <li>• RICERCA E FABBISOGNI FUTURI</li> </ul> <p>Tutte le informazioni relative alla partecipazione all'evento si trovano sul sito del Profet<br/><a href="http://www.profetpolicy.info">www.profetpolicy.info</a><br/>e presso la Segreteria dell'API</p> <p>Sede della Conferenza:<br/>Villa Pace Park Hotel Bolognese<br/>Via Terraglio, 175<br/>31100 Treviso, Preganziol<br/>Tel. +39 0422 490390<br/>Fax +39 0422 383637</p> |  <p>ANNO XXIII - NUMERO 7/8</p> <p>LUGLIO-AGOSTO 2008</p> <p><b>ORGANO UFFICIALE DELL'ASSOCIAZIONE PISCICOLTORI ITALIANI</b></p> <p><small>PUBBLICAZIONE MENSILE DI PROBLEMI TECNICI E ECONOMICI SINDACALI DEGLI ALLEVATORI ITTICI</small><br/> <small>Pore Italia Sp.A. - Spedizioni in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 (come in L. 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, DCE Verona - Sede: Via del Porto 37a - 37131 VERONA<br/>         Tel. 045/590976 - Aut. Trib. di VR n. 961 del 22.11.1990 - Stampa: Cierre Grafica s.r.l. - Casale di Scarmagno (VR) - Direttore Responsabile: Antonio Trivisato</small></p> <p><small>Associato all'Unione Stampa Periodica Italiana</small></p> |
|---|---|

- The API (Associazione Piscicoltori Italiani) announced the event in their national aquaculture magazine in September/October 2008

See next page

# ACQUACOLTURA

ANNO XXIII - NUMERO 9



SETTEMBRE 2008

**ORGANO UFFICIALE DELL'ASSOCIAZIONE PISCICOLTORI ITALIANI**

**PUBBLICAZIONE MENSILE DI PROBLEMI TECNICI ECONOMICI SINDACALI DEGLI ALLEVATORI ITTICI**

Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, DCB Verona - Sede: Via del Perlar, 37/a - 37135 VERONA  
Tel. 045/580978 - Aut. Trib. di VR n. 961 del 22.11.1990 - Stampa Cierre Grafica s.c.a r.l. - Caselle di Sommacampagna (VR) - Direttore Responsabile: Antonio Trincanato



Associato all'Unione  
Stampa Periodica Italiana

## **DECRETO LEGISLATIVO 4 AGOSTO 2008, N. 148 ATTUAZIONE DELLA DIRETTIVA 2006/88/CE Alcune prime considerazioni e valutazioni**

È in vigore dal 26 settembre 2008 il Decreto Legislativo 4 agosto 2008, n. 148 (*Attuazione della direttiva 2006/88/CE relativa alle condizioni di polizia sanitaria applicabili alle specie animali d'acquacoltura e ai relativi prodotti, nonché alla prevenzione di talune malattie degli animali acquatici e alle misure di lotta contro tali malattie*. GU n. 225 del 25-9-2008).

L'API ha sempre sostenuto con vigore il punto di vista dei produttori durante il lungo iter che ha portato prima alla approvazione della Direttiva 2006/88/CE a livello comunitario e successivamente alla emanazione del Decreto Legislativo 4 agosto 2008, n. 148. In particolare a livello comunitario l'API ha agito attraverso la FEAP (Federazione Europea dei Produttori d'Acquacoltura) dove il sottoscritto è Chairman della Commissione Sanità e tramite la mia partecipazione in qualità di Presidente del COPA-COGECA al Comitato Consultivo della Pesca e dell'Acquacoltura della Commissione Europea - Gruppo 2 (Acquacoltura). È stato inoltre aperto un articolato confronto con gli uffici preposti dell'ex- Ministero della Salute (ora Ministero del Lavoro, della Salute e delle Politiche Sociali) e del MIPAAF, con gli Assessorati Regionali alla Sanità, e con gli Istituti Zooprofilattici Sperimentali.

L'API, ha in particolare evidenziato i seguenti principi generali:

- *flessibilità nel recepimento della direttiva da parte dei singoli Paesi Membri, ma nel contempo oggettività nell'applicazione delle norme da parte dei servizi veterinari;*
- *mantenimento della competitività delle imprese d'acquacoltura nazionali sia nei confronti dei partner comunitari che, dei paesi extracomunitari;*
- *semplificazione burocratica;*
- *ridurre al minimo gli oneri economici a carico delle imprese d'acquacoltura, derivanti dall'applicazione del D.lgs 148/2008;*
- *tutela delle peculiarità dell'acquacoltura italiana, in particolare quelle correlate alle caratteristiche idro-orografiche del territorio, ma anche alle tipologie d'allevamento quali la vallicoltura e all'elevata incidenza di imprese di piccole dimensioni, a conduzione familiare.*

Per evitare possibili sperequazioni tra impianti ubicati in regioni differenti, è stata richiesta l'armonizzazione e la semplificazione:

- *della tariffazione;*
- *delle attività di controllo;*
- *della certificazione dei pesci e dei prodotti dell'acquacoltura;*
- *ove possibile, il ricorso all'autocertificazione.*

Poiché i laghetti di pesca sportiva assorbono oltre il 30% del prodotto degli impianti d'acquacoltura dulciacquicoli, l'API ha lanciato alcune proposte concrete in termini di sicurezza sanitaria degli stessi (registro delle introduzioni).

Il principio di flessibilità, recepito dalla Direttiva 2006/88/CE, anche grazie al lavoro svolto dall'API, porta noi produttori italiani a rivedere l'impatto, la gestione e il futuro della Settice-mia Emorragica Virale e della Necrosi Emopoietica Infettiva. Tali patologie, che non incidono sulla sicurezza ed igiene dei prodotti dell'acquacoltura e soprattutto non sono zoonosi, sono ancora considerate in tutta Europa malattie soggette a notifica mentre in Italia a denuncia.

Il pragmatismo che contraddistingue noi produttori, ci obbliga ad attivarci affinché la normativa nell'ambito di applicazione del *principio della flessibilità* consenta a chi da sempre convive con la S.E.V. e la N.E.I., di continuare a farlo senza essere soggetto a denuncia. Per quanto concerne l'ottenimento del riconoscimento di zona o azienda (compartimento) indenne, è corretto applicare quanto previsto dalla nuova norma.

Ritornando al testo appena entrato in vigore ricordiamo che alcune delle osservazioni espresse e alcune delle modifiche proposte dall'API sono state accolte ed inserite nel testo definitivo del Decreto Legislativo 4 agosto 2008, n. 148. Importante sarà ora, lo spazio che il Ministero ci concederà nella stesura delle Linee Guida Applicative del provvedimento in esame.

Riservandoci di ritornare sull'argomento con un'analisi più approfondita dell'articolato del d.lgs, ricordo che il testo integrale dello stesso è a disposizione presso gli uffici dell'associazione.

**Pier Antonio Salvador**  
Presidente API





La Federazione Europea dei Produttori Ittici (FEAP), con la collaborazione dell'API, organizza

**Workshop  
PROFET POLICY**  
Trevise, 16 e 17  
ottobre 2008

## Qualità nella piscicoltura d'acqua dolce

Sessioni:

- SVILUPPO REGIONALE E RUOLO DELLA RICERCA
- QUADRO POLITICO E NORMATIVO
- LE ESIGENZE DELLA RICERCA IN RELAZIONE ALLA POLITICA EUROPEA
- LE ESIGENZE DELLA RICERCA E LO SVILUPPO SOSTENIBILE
- AIUTI PER LO SVILUPPO
- RICERCA E FABBISOGNI FUTURI

Tutte le informazioni relative alla partecipazione all'evento si trovano sul sito del Profet [www.profetpolicy.info](http://www.profetpolicy.info) e presso la Segreteria dell'API

**Sede della Conferenza:**  
**Villa Pace Park Hotel Bolognese**  
Via Terraglio, 175  
31100 Treviso, Preganziol  
Tel. +39 0422 490390  
Fax +39 0422 383637

## NOTES

il nostro numero di telefono: 045 580978  
il nostro numero di fax: 045 582741  
la nostra e-mail: [info@api-online.it](mailto:info@api-online.it)

### PROGRAMMA GIOVEDÌ 16 OTTOBRE 2008

| Orario  | Argomento   | Relatore  |
|---|---|---|
| <b>SESSIONE 1: SVILUPPO REGIONALE E RUOLO DELLA RICERCA</b>                     |   |   |
| 8:30  | Iscrizione presso Villa Pace Park Hotel Bolognese   |   |
| 9:15  | Apertura ufficiale  |   |
| 9:30  | Saluti delle autorità e del Presidente della Associazione Piscicoltori Italiani (API)                                   | Dott. Pier-Antonio Salvador   |
| 9:40  | Introduzione al progetto PROFET Policy  | Sig. Courtney Hough, coordinatore progetto, FEAP  |
| 9:55  | Importanza della qualità per il consumatore   | Dott. G.Fregolent, ICQ (Italia)   |
| 10:15   | Fattori che influenzano la qualità dei prodotti d'acquacoltura  | Prof. B.M Poli  |
| 10:40   | L'approccio dei produttori alla garanzia di qualità   | Dott. Pier-Antonio Salvador, Presidente API (Italia)  |
| 11:00   | Coffee Break  |   |
| <b>SESSIONE 2: QUADRO POLITICO E NORMATIVO</b>                                  |   |   |
| 11:30   | Strategia per uno sviluppo sostenibile dell'acquacoltura europea  | Sig. Jean Weissenberger, DG MARE (Commissione Europea)  |
| 11:50   | Standards in acquacoltura - un vantaggio per il settore?  | Sig.a Marine Levadoux, CIPA (Francia)   |
| 12:10   | Gestione della sanità in relazione alla normativa vigente   | Dott. Ugo Santucci, Ministero del Lavoro, della Salute e delle Politiche Sociali (Italia)     |
| 12:30   | Fattori normativi che agevolano o limitano lo sviluppo della piscicoltura d'acqua dolce: casi studio in Spagna e Italia | Sig. Miguel Saura, ATRUGAL (Spagna) & Dott. Antonio Trincanato, API (Italia)                  |
| 12:50   | Discussione con i relatori delle sessioni 1 e 2   |   |
|   | Pranzo  |   |
| <b>SESSIONE 3: LE ESIGENZE DELLA RICERCA IN RELAZIONE ALLA POLITICA EUROPEA</b> |   |   |
| 14:30   | Gestione ed utilizzo delle acque reflue: i progetti AQUAE-TREAT & AQUAGRIS  | Dott. Vincenzo Zonno & dott. Raffaele Acierno, Università del Salento (Italia)                |
| 15:00   | Ruolo delle avannotterrie nel garantire pesce di qualità per la piscicoltura d'acqua dolce: FINEFISH                    | Sig.a Stéphanie Fontagné, Institut National de la Recherche Agronomique (IMR-St-Pée, Francia) |
| 15:20   | Piscicoltura d'acqua dolce sostenibile e sana: SUSTAINAQUA  | Sig.a Alexandra Oberdieck, coordinatore progetto, ttz Bremerhaven (Germania)                  |
| 15:40   | Benessere in acquacoltura - WELLFISH  | Prof. M. Saroglia, Università dell'Insubria (Italia)  |
| 16:00   | Coffee Break  |   |
| <b>SESSIONE 4: LE ESIGENZE DELLA RICERCA E LO SVILUPPO SOSTENIBILE</b>          |   |   |
| 16:30   | Nuovi alimenti per nuove esigenze - considerazioni dei nuovi mangimi ed il loro effetto su qualità e sviluppo           | Dott. Alberto Allodi, Skretting Italia  |
| 16:50   | Mangimi sostenibili per l'acquacoltura - valutazione dei progressi e delle domande: AQUAMAX                             | Prof. Oyvind Lie, Coordinatore Progetto, NIFES (Norvegia)                                     |
| 17:10   | CONSENSUS - un approccio per garantire un'acquacoltura sostenibile e sua presentazione al consumatore                   | Sig. Alistair Lane, European Aquaculture Society  |
| 17:30   | Discussione con Relatori delle Sessioni 3 e 4   |   |
|   | Conclusioni della prima giornata  |   |
| 20:00   | Cena  |   |
| <b>PROGRAMMA VENERDÌ 17 OTTOBRE 2008</b>  |   |   |
| <b>SESSIONE 5: AIUTI PER LO SVILUPPO</b>  |   |   |
| 09:00   | Valutazione delle alternative - I pericoli LUCIOPERCIMPROVE - LUCIOPERCA  | Prof. Patrick Kestemont, FUNDP (Belgio)   |
| 09:30   | AQUABREEDING - come può la genetica aiutare l'acquacoltura europea?   | Dott. Hervé Chavanne, Coordinatore Progetto, Istituto Lazzaro Spallanzani (Italia)            |
| 09:55   | Sviluppi nell'allevamento dello storione  | Dott. Paolo Bronzi, (Italia)  |
| 10:20   | Gestione delle competenze - misure europee di supporto: AQUATNET, VALLA, WAVE   | Sig.a Marieke Reuver, AQUA TT (Irlanda)   |
| 10:40   | Un migliore utilizzo delle competenze associative   | Prof. Stefano Cataudella, Università di Tor Vergata (Italia)                                  |
| 11:00   | Coffee Break  |   |
| <b>SESSIONE 6: RICERCA E FABBISOGNI FUTURI</b>                                  |   |   |
| 11:30   | Presentazione del progetto FEUFAR project - una visione per il futuro dell'acquacoltura e della pesca europee           | Dott. Luc van Hoof, Coordinatore Progetto, IMARES (Paesi Bassi)                               |
| 11:50   | Piattaforma Europea per la Tecnologia e l'Innovazione in Acquacoltura - approccio alla qualità                          | Sig. Courtney Hough, FEAP   |
| 12:10   | Opportunità per la Ricerca nell'ambito del 7° Programma Quadro  | Sig. Jacques Fuchs, DG MARE (Commissione Europea)   |
| 12:30   | Discussione con relatori delle Sessioni 5 e 6   |   |
|   | Discussione con tutti i partecipanti  | Moderatore Prof. Stefano Cataudella   |
|   | Conclusioni finali  |   |

**8. Press releases to announce the Atlantic Fisheries, Marine Cage & shellfish culture – south workshop**

- Announcement in the AquaTT newsletter – September /October 2008

"AquaTT produces a free news service "TRAINING NEWS" specifically for the Aquaculture industry, and related sectors. The newsletter is sent out once a month and is intended to keep subscribers informed of developments in education, training and related areas. Currently 3500 subscribers are registered and newsletter audience includes: lecturers, professors, researchers, trainers, students, producers, policy makers, companies and national/ international associations.

**Collaboration**

**PROFET POLICY workshop - Integrating Fisheries & Aquaculture with Marine Environment Protection, 20-21 November, Vigo (Spain)**



The last PROFET Policy Workshop will be on "Integrating Fisheries & Aquaculture with Marine Environment Protection ", and will be held in Vigo (Spain) on November 20&21 2008.

Full details on the structure and content of the workshop, including the titles of all presentations, can be found on the website:

[http://www.profetpolicy.info/index.php?option=com\\_content&task=view&id=120&Itemid=235](http://www.profetpolicy.info/index.php?option=com_content&task=view&id=120&Itemid=235)

**BACK to top**

- No press release but a direct mailing to all fishermen associations as well as to institutions, ministries and all relevant stakeholders was sent to announce the workshop.



ORGANIZACIÓN DE PRODUCTORES DE BUQUES CONGELADORES DE MERLÚCIDOS, CEFALÓPODOS Y ESPECIES VARIAS (OPP-3)



ORGANIZACIÓN DE PRODUCTORES DE PESCA FRESCA DEL PUERTO DE VIGO (OPP-4)

Estimados Sres.,

Como continuación al anuncio que hace unos días hemos enviado sobre la celebración del Taller de Trabajo titulado "La integración de la pesca y la acuicultura en la protección del medio ambiente marino" que se celebrará en Vigo (España) los próximos días 20 y 21 de Noviembre, adjunto a la presente tenemos el gusto de enviarles el programa del mismo.

Este Taller reunirá a gestores, científicos, investigadores y profesionales de la pesca y de la acuicultura para tratar de un tema tan trascendental como la protección de los ecosistemas marinos. Las conclusiones y recomendaciones que emanen del mismo afectarán, sin duda, al futuro de la pesca y la acuicultura y el papel que estas desarrollarán en la protección del medio ambiente marino.

Por tanto, en nombre de los responsables y coordinadores de la plataforma "Profet Policy" y en el nuestro propio, esperamos y agradecemos poder contar con su presencia y aportaciones a este importante evento (hoja de inscripción adjunta).

Esperando verle en breve en Vigo,

Atentos saludos,  
José R. Fuertes Gamundi  
Director Gerente

---

Organización de Productores de Buques Congeladores de  
Merlúcidos, Cefalópodos y Especies Varias (OPP-3)  
Organización de Productores de Pesca Fresca del  
Puerto de Vigo (OPPF-4)  
Puerto Pesquero  
Apartado 1078  
36200-Vigo (España)  
Tfno.: +34 986 433844  
Fax: +34 986 439218  
E mail: [puri@arvi.org](mailto:puri@arvi.org)  
Web: [www.arvi.org](http://www.arvi.org)



Dear Sirs,

Following the announcement sent a few days ago regarding the Workshop on "Integrating Fisheries and Aquaculture with Marine Environment Protection" which will take place in Vigo (Spain) on the 20<sup>th</sup> and 21<sup>st</sup> November next, we are pleased to enclose the programme of same.

This Workshop will gather together managers, scientists, researchers and fisheries and aquaculture professional stakeholders to deal with a transcendental issue like the protection of the marine ecosystems. Conclusions and recommendations resulting from it, will certainly effect to the future of fisheries and aquaculture and the role they will develop in the marine environment protection.

Consequently, on behalf of the people in charge and co-ordinators of the "Profet Policy" platform as well as on our own behalf, we hope and would thank you for your presence and contributions to this important event (Enclosed please find registration form).

Looking forward to seeing soon in Vigo,

Best regards

José R: Fuertes Gamundi

General Manager

---

*Organización de Productores de Buques Congeladores de  
Merlúcidos, Cefalópodos y Especies Varias (OPP-3)  
Organización de Productores de Pesca Fresca del  
Puerto de Vigo (OPPF-4)  
Puerto Pesquero  
Apartado 1078  
36200-Vigo (España)  
Tfno.: +34 986 433844  
Fax: +34 986 439218  
E mail: [puri@arvi.org](mailto:puri@arvi.org)  
Web: [www.arvi.org](http://www.arvi.org)*

- The workshop was also promoted through the North Western Waters Regional Advisory Council.

*From: Rodriguez, Alexandre [mailto:[rodriguez@bim.ie](mailto:rodriguez@bim.ie)]*

*Sent: mercredi 5 novembre 2008 15:54*

*Cc: [puri@arvi.org](mailto:puri@arvi.org)*

*Subject: PROFET POLICY WORKSHOP ON FISHERIES, AQUACULTURE AND ENVIRONMENT /  
ATELIER PROFET POLICY SUR LA PECHE, L'AQUICULTURE ET L'ENVIRONNEMENT MARINE /  
TALLER DE TRABAJO PROFET POLICY SOBRE LA PESCA, LA ACUICULTURA Y EL  
MEDIOAMBIENTE/*

Dear members and observers:

Following a notification on this workshop last week, please find the official invitation together with the program and registration form (attached) of the PROFET POLICY workshop to be held in Vigo the 20 and 21 November 2008.

For more information, please contact Puri on [puri@arvi.org](mailto:puri@arvi.org)

Best regards

NWWRAC Secretariat